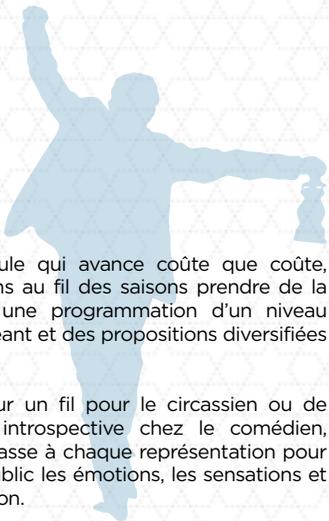




Une  
*Montagne*  
de  
*Spectacles*  
14/15

SAISON CULTURELLE CHAMONIX-MONT-BLANC  
THÉÂTRE • CIRQUE • HUMOUR • MARIONNETTES • MUSIQUE • DANSE

# EDITO



Tel le funambule qui avance coûte que coûte, nous souhaitons au fil des saisons prendre de la hauteur avec une programmation d'un niveau artistique exigeant et des propositions diversifiées et étonnantes.

En équilibre sur un fil pour le circassien ou de manière plus introspective chez le comédien, l'artiste se dépasse à chaque représentation pour apporter au public les émotions, les sensations et parfois la passion.

L'engagement et la prise de risque sont aussi l'apanage de l'artiste qui à travers sa discipline artistique ne cherche pas forcément la performance, mais nous amène avant tout à réfléchir sur le monde qui nous entoure et à bousculer le champs de nos certitudes...

...tel un éclairateur cheminant au gré des éléments.

Faites le voyage avec nous !

Au plaisir de partager ces moments avec vous,

**Arnaud LEDRU**  
Directeur des Affaires Culturelles

Découvrir la programmation de la saison culturelle « *Une Montagne de Spectacles* » est toujours un moment particulier. En effet, parmi les très nombreuses compagnies professionnelles françaises et étrangères, l'équipe chargée de la programmation doit en sélectionner une vingtaine pour se produire sur notre territoire et monter des projets d'actions culturelles avec elles.

De véritables coups de coeur artistiques, des moments de plaisirs à partager en famille, ou des compagnies engagées pour traduire les maux ou les travers de notre société moderne, cette sélection s'effectue dans un souci constant d'offrir une culture ouverte, innovante et de qualité.

Dans un contexte général de rigueur budgétaire, l'équipe municipale a souhaité poursuivre cette programmation culturelle variée et accessible à tous, tout en renforçant la coordination et l'optimisation des moyens entre les différentes structures existantes : c'est ainsi que la municipalité et la MJC de Chamonix vous proposeront une ouverture de saison culturelle commune et une programmation fortement complémentaire l'une de l'autre. Cette nouvelle saison se traduit également par la montée en puissance de certains événements et festivals incontournables comme Les Petits Asticots, Un Temps Danse #3, Préambules, le Printemps Musical, Ciné Kid Mont-Blanc et le Cosmo Jazz Festival.

Bons spectacles. Soyez curieux !

**Eric FOURNIER**  
Maire de Chamonix-Mont-Blanc



- 04 SPECTACLES
- 39 RÉSIDENCES D'ARTISTES
- 44 ACTIONS CULTURELLES
- 48 ÉVÉNEMENTS CULTURELS
- 50 SAISON CULTURELLE MJC
- 54 PARTENARIATS
- 55 INFOS PRATIQUES
- 56 BILLETTERIE
- 57 L'ÉQUIPE
- 58 CALENDRIER

# OUVERTURE DE LA SAISON

SAMEDI  
27/09

PLACE DU MONT-BLANC ET PROMENADE DU FORI

© Dominique Boivin

4

## Une journée deux fois plus festive !

La ville et la MJC de Chamonix s'associent pour une ouverture de saison culturelle commune autour de quatre propositions artistiques à la rencontre de la musique, de l'humour et de la danse. Réservez votre fin d'après-midi et venez nous rejoindre au bord de l'Arve pour fêter ensemble ce début de saison !

## TRANSPORTS EXCEPTIONNELS

16h00 / Place du Mont-Blanc

### Compagnie Beau Geste

Comme un clin d'œil au futur chantier de la salle de spectacle, comme une rencontre inattendue entre un homme et une machine, invitation à un ballet hors du commun entre fer et chair, entre dureté et légèreté, où petit à petit nous oublions le gigantisme de la machine pour plonger dans une ode poétique et vertigineuse, une rencontre amoureuse. Une proposition dansée originale et hors des sentiers battus, qui vous surprendra.

Duo pour un danseur et une pelleuse • Durée : 20 min • Tout public • Jeu : Philippe Priasso, Eric Lamy en alternance avec William Defresne • Gratuit

## CHORALE PUBLIC

16h40 / Promenade du Fori

### Collectif Label Z

Après la poésie, place à l'humour déjanté de *Chorale Public*. Venez vous essayer aux joies de la voix. Venez partager un moment de rire avec ce chef de chœur pas comme les autres qui vous fera partager son univers vocal délirant et rempli d'humour.

Théâtre de rue • Durée : 60 min • Tout public + 8 ans • Jeu : Babeth Joinet • Gratuit

## AU COMPTOIR DES HISTOIRES

18h00 et 19h15 / Parvis de la MJC

Ce trio d'amis musiciens présente un pot-pourri de ceux qu'ils admirent et qui leur ont permis de forger leur univers artistique : Brassens, Renaud, La rue Kétanou et tant d'autres ! Trompettes, saxophones et trombones s'unissent aux voix et aux guitares pour nous offrir un concert festif et plein d'histoires !

Chanson française • Durée : 30 min • Tout public • Chant, sax alto, sax soprano, ukulélé : Albin Ficagna • Chant, guitare, trompette, charango : Etienne Cheilan • Chant, guitare, trombone • Textes : Steve Jon • Gratuit

## LES SAISONS EN IMAGES

18h30 / Promenade du Fori

Découvrez en images l'ensemble des concerts et spectacles proposés respectivement par la MJC et « *Une Montagne de Spectacles* » pour la saison 2014-2015.

Durée : 30 min • Tout public

## AÄLMA DILI

20h00 / La Coupole

Aälma Dili signifie « *L'âme des Fous* », ce qui représente bien ce groupe de musique balkan déchainé et créatif ! Cette formation venue de l'est parisien a plus de 22 cordes à son arc. Son répertoire riche et original nous emporte dans une ronde tourbillonnante d'un univers nomade tantôt endiablé, tantôt mélancolique...

Power Tzigane • Tout public • Tarif : 10€ / 5€ - de 5 ans (billetterie uniquement MJC) • Chant, violon : Emilio Castiello • Chant, violon : Clément Dury • Chant, guitare : Benoit Vincent • Chant, contrebasse : Jony Montreuil



5



© Touch & Taste - Geraldine Depréck-Charlet

# LES PETITS ASTICOTS

AU PAYS DU MONT-BLANC

Pour cette 14<sup>ème</sup> édition du festival jeune public Les Petits Asticots, les deux communautés de communes du Pays du Mont-Blanc sont heureuses de vous convier à une programmation de spectacles et d'ateliers savamment choisis pour leur originalité, leur qualité, leur richesse et leur sensibilité.

Le spectacle vivant, c'est un peu comme un voyage...

Prenez place, attachez vos ceintures... Décollage immédiat pour la 14<sup>ème</sup> édition du festival Les Petits Asticots !

De la poésie, des aventures, des notes de musique, des acrobaties, et même de la peinture en *live*...

Pas moins de 18 spectacles et 38 représentations pour tous, dès le plus jeune âge.

Informations et programme disponible sur le site du festival : [www.les-petits-asticots.com](http://www.les-petits-asticots.com)





© Camille Tréadou

# LA PREUVE PAR L'AUTRE

COMPAGNIE MALKA

**20h00 / 1<sup>ère</sup> partie** : Présentation des ateliers chorégraphiques menés par la compagnie Malka lors des deux semaines de résidence d'accueil du projet *1 Temps danse # 3*

**21h00 / 2<sup>ème</sup> partie** : *La preuve par l'autre* - extrait *Juste à l'entour*

*La preuve par l'autre*, création chorégraphique imaginée par Bouba Landrille Tchouda, directeur artistique de la compagnie Malka, réunit sur scène le travail de trois chorégraphes, Bouba Landrille Tchouda, Anne Nguyen et Farid Berki, figures remarquables de la scène *Hip Hop*. En leur compagnie, Bouba a entamé un nouveau dialogue, une nouvelle aventure artistique à travers un dispositif dans lequel chaque chorégraphe a pu écrire un acte, avec l'ensemble des danseurs, autour d'un thème commun : l'altérité. Dans *La preuve par l'autre*, les trois chorégraphes sont amenés à partager, avec les danseurs et les publics, leur quête de sens, celle de l'être soi avec l'autre, de l'être ensemble...

*Juste à l'entour*, acte chorégraphié par Bouba Landrille Tchouda. Cet autre que je ne connais pas, comment cheminer avec lui, partager son univers ? Peut-être... chercher à l'appivoiser... cet autre qui n'est pas moi, cet autre que je suis aussi, partie de moi-même, encore erratique et non assimilée, en quête d'une identification plus personnelle...

Direction artistique : Bouba Landrille Tchouda • Chorégraphie : Bouba Landrille Tchouda, Anne Nguyen et Farid Berki • Danseurs : Lylly Gauthier, Jim Kummenacker, Alice Pinto Maia, Sithy Sithadé Ros, Médé Yetongnon, Jimmy Zelou • Lumières : Fabrice Cruzet • Costumes : Claude Murgia • Vidéo : Richard Volante  
Coproduction : Château Rouge - Annemasse, La Rampe - Echirolles, Théâtre de Venissieux, Parc de La Villette dans le cadre des résidences d'artistes



Ce spectacle est accueilli dans le cadre de la 3<sup>ème</sup> édition du projet *1 Temps Danse* qui se déroulera du 17 au 28 novembre 2014 (p.39). Rencontres, ateliers, spectacles, conférence, etc, ponctueront ces deux semaines.



## INFOS PRATIQUES

-  Tout public
-  Tarif C : 10€/5€/ 26€
-  Le Majestic Chamonix
-  20h00  
Durée : 40+20 min
-  Buvette  
Restauration  
(à partir de 19h)



Fred Chehu

10

# JONGLE

## THÉÂTRE BASCULE

Ce petit bijou tout spécialement adressé aux tout-petits ne pouvait pas ne pas faire partie de nos propositions artistiques de cette saison. A mi-chemin entre un conte poétique et une déambulation dansée, les deux artistes nous proposent un bal visuel et graphique qui invite à la rêverie. L'un manipule des objets cubiques, l'autre des objets sphériques. Deux mondes. Les cubes s'empilent à une vitesse mais ne roulent pas. Les sphères ne tiennent pas en place et s'empilent décidément mal ! Et pourtant ils vont trouver matière à jouer ensemble, redoubler d'inventivité... jusqu'à déjouer les lois de la gravité.

Mise en scène : Stéphane Fortin • Jeu : Céline Champmartin et Thomas Aknine • Scénographie et lumière : Olivier Clause • Univers sonore : Emmanuel Six • Construction : Hecho Mano -Thomas Clause

### *La presse en parle*

*L'effet est aquatique, fluide et gracieux, souvent drôle, la centaine de personnes présentes ne s'y est pas trompée, invitée dans leurs histoires, elle est repartie avec un peu de cette poésie dans les yeux.*  
La Montagne

11

DANSE / JONGLAGE



### INFOS PRATIQUES

 Très jeune public  
+ 18 mois

 Tarif E :  
3€

 Le Majestic  
Chamonix

 11h00  
Durée : 35 min



DIMANCHE  
14/12

© Lucie Otto-Bruc

# BRI-KA-BRAK

TRIO DOUBLE CADENCE

Inspiré du cinéma de silhouettes de Lotte Reiniger et des machines fantastiques de Charley Bowers, ce ciné concert nous invite à entrer dans l'univers du détournement d'objets de la vie quotidienne. Ainsi une mystérieuse machine présente sur scène vient ponctuer l'univers visuel d'une création sonore originale remplie de mécanismes avec roues de vélo, clavier à gants de vaisselle, percussions faites de vieilles radiographies, vibraphone à tuyaux, contrebasse de câbles d'acier... Tout un « *Bri-ka-Brak* » qui nous plonge dans un spectacle cinématographique et musical du Trio Double Cadence.

Direction artistique et piano : Marco Pereira • Mise en scène : Alice Pecharman •  
Musique : Maxime Roman (guitare) et Céline Benezeth (violin)  
Les films présentés : « *Pour épater les poules* » de Charley Bowers (1925 / 24 min) et  
« *Un chinois qu'on croyait mort* » (1928 / 10 min)



## INFOS PRATIQUES

 Tout public + 5 ans

 Tarif D :  
5€

 Le Majestic  
*Chamonix*

 17h00  
Durée : 50 min



© J.M. Lobbe

# VÉNAVI

## OU POURQUOI MA SŒUR NE VA PAS BIEN

### THÉÂTRE DU PHARE

Akouélé et Akouété sont faux jumeaux. Peu de temps après leur naissance, Akouété, le garçon, décède. Les adultes du village racontent à sa sœur qu'il est allé chercher du bois dans la forêt. Alors Akouélé l'attend, depuis des années maintenant, et voilà pourquoi elle ne va pas bien. Certains la disent même folle... Qu'en est-il de ces mensonges que l'on dit pour protéger nos enfants ? Comment se construire sur un secret que l'on ne partage pas ? Depuis le royaume des morts, avec tendresse, humour et inquiétude, Akouété nous raconte l'histoire de sa sœur. A nous, ensuite, d'aller la raconter un peu plus loin...

D'après : Rodrigue Norman • Mise en scène : Olivier Letellier • Adaptation : Catherine Verlaquet • Jeu : Gaël Kamilindi • Scénographie : Sarah Lefèvre • Création lumière, son et régie générale : Sébastien Revel

### La presse en parle

La pièce de l'écrivain togolais Rodrigue Norman aborde les croyances africaines, les rituels, le mensonge des adultes et le besoin de vérité de l'enfant. Autant de thèmes que la belle adaptation de Catherine Verlaquet (...) rendent accessibles aux plus jeunes. Seul en scène, le comédien déplace des structures gigognes en bois qui deviennent un banc, un chemin, une forêt ; sa voix est celle du frère mort et de tous les autres. Un conte simple et fort.  
Télérama



### INFOS PRATIQUES

 Tout public + 7 ans

 Tarif C :  
10€ / 5€ / 26€

 Cinéma Vox  
Chamonix

 19h00  
Durée : 40 min



SAMEDI  
07/02

COUP DE COEUR DE L'EMDI

# COULCAF SANS CHARGE !

COULEUR CAFÉ : QUATUOR VOCAL A CAPELLA

**18h30 / 1<sup>ère</sup> partie** : spectacle des élèves de l'EMDI préparé avec les artistes de Couleur Café (gratuit)

**20h30 / 2<sup>ème</sup> partie** :

Couleur Café, constitué il y a 14 ans, s'est tout de suite singularisé par une approche éclectique de la musique et un choix affirmé de mettre en avant les qualités intrinsèques des membres qui le composent. En effet, même si évidemment le chant est au cœur du projet, il intègre rapidement d'autres arts tels que la danse, le théâtre, la magie et l'humour. Le répertoire interprété est aussi diversifié que les différences de tempérament que chaque artiste possède. Ainsi il passe de Schubert, Mozart ou Ravel à Madona, Justin Timberlake ou Michael Jackson, à des classiques de la chanson française comme Brassens, Trenet ou Piaf, la musique du monde, la variété internationale, le jazz et même le rock avec Led Zeppelin ! Tout est prétexte à détourner, transformer, revisiter pour mieux toucher, sensibiliser, intéresser et surprendre le spectateur. L'humour et la poésie sont un fil conducteur subtil de leurs spectacles tout comme la capacité à « *instrumentaliser* » la voix des chanteurs.

Chant : Céline Robert, Delphine Polet, Thierry Cazenave et Florent Robert



## INFOS PRATIQUES

-  Tout public
-  Tarif C : 10€/5€ / 26€
-  Le Majestic Chamonix
-  20h30  
Durée : 1h30  
(1<sup>ère</sup> partie à 18h30 : 1h)
-  Buvette  
Restauration



# LES PRÉCIEUSES RIDICULES !

COMPAGNIE A

*Les Précieuses Ridicules !* raconte l'histoire de deux gentilshommes, La Grange et Du Croisy, raillés, humiliés, puis éconduits avec mépris par deux jeunes bourgeoises provinciales, Cathos et Magdelon, qui leur étaient promises dans un mariage arrangé. Ils décident alors de se venger en les piégeant, avec l'aide de leurs valets Mascarille et Jodelet, qu'ils déguisent en gentilshommes et qui vont s'amuser du goût des deux jeunes femmes pour la mondanité, l'apparence et la préciosité. Les deux valets deviennent alors les complices puis les dindons de cette farce inventée par leurs maîtres... Pour cette pièce de Molière revisitée par la compagnie A, la bonne humeur, l'humour et la fraîcheur des comédiens sont au rendez-vous. Ne manquez pas ce spectacle qui vous fera passer un moment de détente convivial.

Mise en scène : Pierrot Corpel • Jeu : Sylvain Baurens, Loïc Carcassès, Amandine DoConto, Magalie Lopez et Carlos Pinto • Costumes et décors : Sophie Plawczyk

## La presse en parle

*Cette version dépoussiérée nous offre tantôt des apartés, tantôt des séquences musicales, résolument contemporaines dans leur contenu. En guise de décors, seulement deux fauteuils cossus ornent la scène mais il n'en faut pas plus pour situer l'action, notre imagination fait le reste. Les personnages en costumes vont, viennent, s'assoient, s'amusent et se bousculent(...). Vous ne manquerez pas une bonne occasion de vous distraire et d'interroger votre regard sur le monde.*  
La Théâtrothèque



## INFOS PRATIQUES

 Tout public

 Tarif B :  
15€ / 7€ / 38€

 Gymnase J. d'Arc  
Chamonix

 20h30  
Durée : 70 min



© Augustin Dumay

# PRINTEMPS MUSICAL

21 AU 27 MARS 2015

Le Printemps Musical de Chamonix est un festival de musique classique et de musique du monde. Il vise chaque année, depuis 14 ans, à proposer une programmation éclectique de qualité et une expérience artistique originale et émouvante.

Suite à son passage informel dans les locaux de la MJC l'hiver dernier, Augustin Dumay, un des plus grands violonistes de notre temps, nous fera l'honneur de revenir à Chamonix pour inaugurer l'ouverture du festival, accompagné au piano par Vanessa Wagner.

Au cœur de ce temps fort, vous serez conviés en famille, entre amis, petits et grands à venir découvrir la compagnie italienne Teatro Necessario, un moment musical et clownesque à partager.

Le Festival fermera ses portes en beauté dans un registre plus contemporain avec Lalala Napoli, qui nous fera voyager à travers les musiques et chansons napolitaines. Un vrai mariage festif et poétique.

Le Printemps Musical se veut avant tout un moment de rencontre, de découverte et de plaisir. Alors, laissez-vous porter !

Programme détaillé p. 53 et sur le site de la MJC : [www.mjchamonix.org](http://www.mjchamonix.org)



14<sup>ème</sup> édition  
**PRINTEMPS FESTIVAL**  
CHAMONIX-MONT-BLANC  
21/03 > 27/03  
**MUSICAL**  
2015



© Xirriquiteula Teatre

# PAPIRUS

XIRRIQUITEULA TEATRE

Un spectacle dédié à tous ceux qui rêvent encore... Au milieu de nulle part, un homme. Il marche, tout seul, fatigué, pour toute compagnie une grosse valise et un grand bout de papier. Au milieu de la nuit, une femme affaiblie. Elle cherche un lieu pour dormir. Au bout d'un moment, les deux inconnus vont se découvrir... Sans la parole, avec les gestes, les formes et la peinture, ces étrangers se parlent et établissent un jeu plein de curiosité, de générosité et d'espoir où le partage devient une forme de communication.

Mise en scène : Iolanda Llansó • Création : Iolanda Llansó, Prisca Villa, et Christian Olivé • Jeu : Pap / Cristina Aguirre en alternance avec Violeta Avilés, Rus / Claudio Levati en alternance avec Marc Costa • Musique : Xavier Lozano • Lumières : Daniel Carreras • Costumes : El Talleret de l'espectacle • Construction scénographique : Alberto Carreño

## La presse en parle

*Papirus est un échantillon de ce que le spectacle jeune public peut proposer de meilleur : une fable drôle et poétique, subtile sous ses dehors de divertissement réussi.*  
DNA Mulhouse



## INFOS PRATIQUES

 Tout public

 Tarif D :  
5€

 Le Majestic  
Chamonix

 18h00  
Durée : 55 min



28/04  
>  
30/04

© Héliotrope Théâtre

# LÉGUM'SEC

HÉLIOTROPE THÉÂTRE

Fantaisie sensorielle avec petites graines et légumes secs pour yeux, oreilles et petits doigts tous neufs. Tout près des tout, tout-petits, pour intimement partager cette aventure, « *Légum'sec* » est une plage de sons et de couleurs, mis en scène où les acteurs sont des légumes secs familiers ou étranges, minuscules et géants... C'est donner à voir, à entendre, à toucher et à sentir dans un univers couleur nature où l'on prend le temps de la découverte. Entre ombre et lumière, des lentilles virevoltantes, coloquintes géantes, haricots espîgles, courent, sautent, jouent, se cachent, se mêlangent, se devinent...

Mise en scène : Michel-Jean Thomas • Mise en mouvement et en son : Sylvie Lyonnet et Emilie Povillon • Régie lumière : Soizic Lambin ou Marie-Jeanne Assayag

## La presse en parle

*Il existe très peu de spectacles adaptés aux tout-petits. « Légum'sec » parvient à captiver les bébés dès 3 mois grâce à une mise en scène où les graines sont les personnages principaux d'une aventure colorée.*  
Vosges Matin



## INFOS PRATIQUES

 Très Jeune Public  
+ 3 mois  
Réservation obligatoire

 Tarifs E :  
3€

 Salle Communale  
*Argentière*  
Mar. 28/04 : 10h00

 Salle d'Expression MJC  
*Chamonix*  
Mer. 29/04 : 10h30+15h30  
Jeu. 30/04 : 14h30

Durée : 30 min



© Philippe Moulin

MARDI  
05/05

# SLEEPING BEAUTY

COMPAGNIE AKSELERE

*Sleeping Beauty* est une adaptation de *La belle au Bois Dormant*. Ce n'est pas un conte de fées mais un conte de princesse. A sa naissance on appelle la petite fille «Princesse». Les maux sont lâchés... Son histoire commence ici ! «*Vous êtes là ! Enchantée, installez-vous, ça commence ici, dans ce château !*». Une princesse d'aujourd'hui livrée à elle-même, dans un royaume où il vaut mieux se déplacer en bande que seule, où le chômage et la famine ont dévasté le pays. Nous devions accueillir ce spectacle lors de la saison 2009-2010 mais Colette Garrigan avait eu une extinction de voix et nous avons été contraints d'annuler la représentation. Ce spectacle ayant été un vrai coup de cœur, nous nous devons de le programmer à nouveau. C'est chose faite pour cette 6<sup>ème</sup> saison, alors régalez-vous de ce petit bijou d'interprétation...

Textes, mise en scène et jeu : Colette Garrigan • Regards : Pascaline Herveet et Robin Frédéric • Musique originale : Pascaline Herveet • Création lumière : Laurent Filo et Franck Bourget • Régie : Olivier Beaudequin

Ce spectacle sera suivi d'un échange avec la comédienne anglaise. Elle nous parlera de son travail de création et nous présentera son diptyque : « *Mary Brown* » et « *36<sup>ème</sup> dessous* » que nous aurons la chance d'accueillir pour la saison 2015-2016.

## La presse en parle

*Sleeping Beauty* a l'art et la manière de dézinguer en flèche les contes de fées pour dénoncer la dureté des années Thatcher et les désillusions d'une jeunesse paumée et désabusée. Au-delà du propos, le spectacle séduit par l'originalité d'une mise en scène très visuelle. Amoureux des univers décalés et de la culture british, allez applaudir ce spectacle !  
[coup2theatre.wordpress.com](http://coup2theatre.wordpress.com)



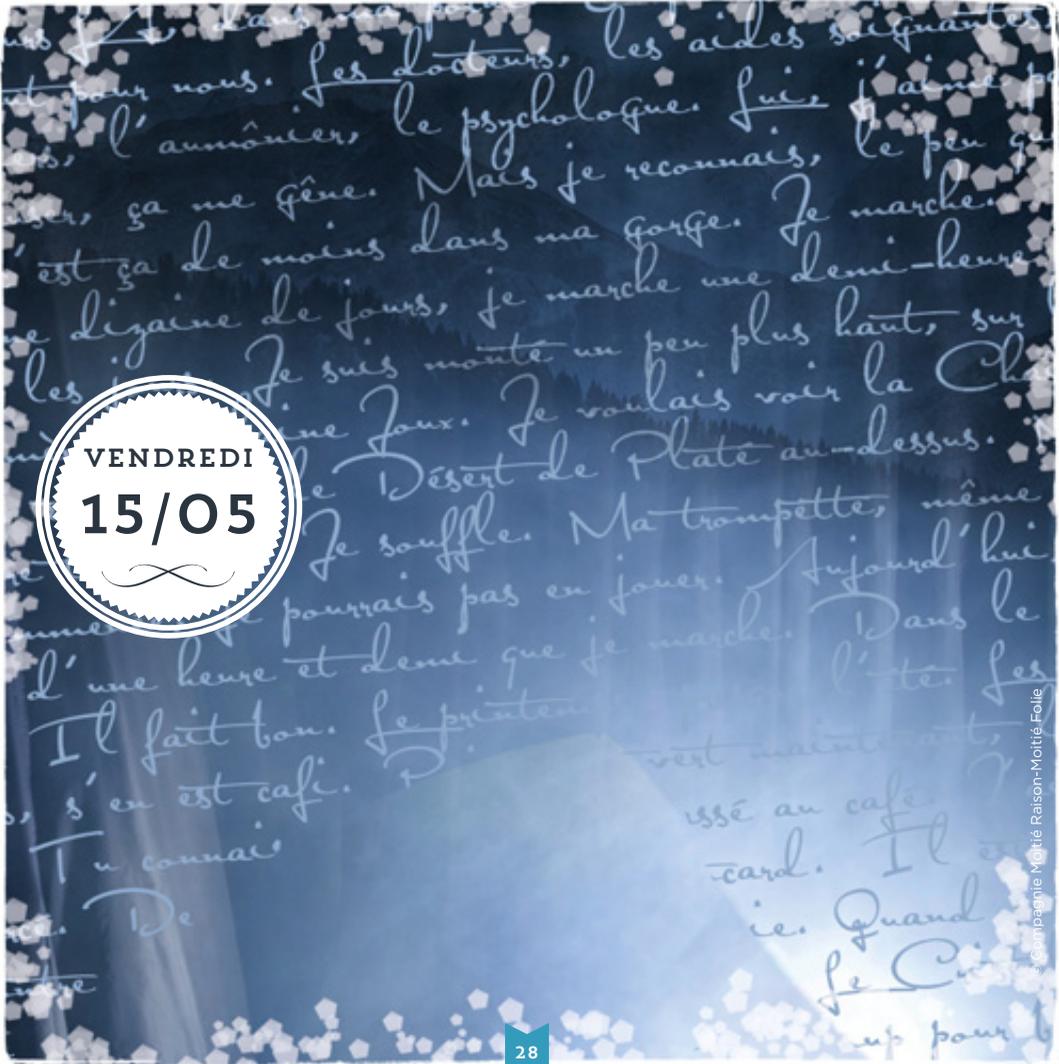
## INFOS PRATIQUES

 Tout public + 13 ans

 Tarif C :  
10€/5€/ 26€

 Cinéma Vox  
Chamonix

 20h30  
Durée : 50 min



VENDREDI  
15/05

Compagnie Moitié Raison-Moitié Folie

# GALINO

COMPAGNIE MOITIÉ RAISON-MOITIÉ FOLIE

2<sup>ème</sup> sortie d'atelier

*Galino*, texte contemporain écrit en 2011, raconte l'histoire du père de l'auteur Sabine Tamisier, venu se soigner pour des problèmes respiratoires, au pied du Mont-Blanc. Un récit de vie, une histoire de famille bouleversante et sensible qui nous fait voyager entre le sud natal de l'auteur et la Haute-Savoie.

Après la 1<sup>ère</sup> sortie d'atelier en avril 2014 et suite à une semaine de résidence de création, avec une lecture proposée par un des acteurs, Matthieu Montagnat, et l'auteur, Sabine Tamisier, cette nouvelle résidence sera la première effective des répétitions avec les deux acteurs de la pièce. Ce seront donc les premières pierres du spectacle à venir que vous allez découvrir.

Auteur : Sabine Tamisier • Mise en scène : Nathalie Chemelny • Jeu : Francis Freyburger et Matthieu Montagnat

*Galino* a été écrit dans le cadre du projet « *Partir en écriture* », commande du Théâtre de la Tête Noire, théâtre dirigé par Patrice Douchet et scène conventionnée pour les écritures contemporaines à Saran.

**Ce spectacle sera suivi d'un bord de scène, temps où le public peut venir à la rencontre des artistes pour échanger sur ce qu'ils viennent de vivre. Un moment essentiel pour entrer au cœur du spectacle.**



## INFOS PRATIQUES

Tout public + 12 ans

Gratuit

Salle du Bicentenaire  
Chamonix

20h30  
Durée : 60 min  
+ bord de scène



© Blandine Soulaige

# CLOC

COMPAGNIE DU 32 NOVEMBRE

*CloC* sans « k », comme un bug temporel à l'origine d'un dérèglement qui fait naître l'illusion... Magie et prestidigitation s'invitent sur scène tel un déluge d'inventivité et questionnent l'Homme face à l'énigme du Temps. Maxime Delforges et Jérôme Helfenstein proposent d'aller explorer ce bref instant où le temps se suspend... L'apparente monotonie d'un quotidien patiemment bâti dans la maîtrise s'effondre pour mieux se réinventer... Espace secret ? Incongru ? Inquiétant ? Dans les rouages d'un huis clos en mouvement, le réel se déforme au profit de l'absurde et du déroutant... Monde instable et mécanique où folie et imagination sont là en « *temps* » qu'échappatoire... Prisonniers ? Architectes ? Manipulant-manipulés ? Ces deux individus en quête d'identité s'égarant dans les couloirs de cet espace visuel à la recherche du secret des objets, des sons, des âmes... pour fabriquer du possible dans l'impossible et faire exister l'illusion !

Scénographie, mise en scène et jeu : Maxime Delforges et Jérôme Helfenstein • Création lumières : Claire Villard • Création et régie son : Marc Arrigoni • Création piano : Julien Kievitch • Costumes : Olivia Ledoux et Lison Frantz • Construction machineries : Didier Innocente • Régie générale et lumières : Claire Villard ou Gaspard Mouillot

*Avec le soutien de la Ville d'Annecy et de la Direction Régionale des Affaires Culturelles Rhône Alpes.*

**Ce spectacle est programmé suite à un accueil en résidence de la compagnie en février 2014. C'est grâce à des résidences de création que les artistes soutenus dans leur démarche peuvent donner corps à leur projet et donner vie à un spectacle. La ville de Chamonix s'est engagée dans l'aventure de l'aide à la création depuis la saison précédente et souhaite poursuivre cette mission.**



MAGIE NOUVELLE

## INFOS PRATIQUES

 Tout public + 8 ans

 Tarif C :  
10€ / 5€ / 26€

 Salle Olca  
*Les Houches*

 20h30  
Durée : 80 min



DIMANCHE  
31/05

© Thomas Bénanguer

# LE BLEU DU CIEL

COMPAGNIE MERCIMONCHOU

Du bleu dans les nuages, un poisson qui tourne dans le ciel, un tuba coquillage, des valises à images, un oiseau, un œuf, un ballon qui vole et un chapeau melon qui cherche à se poser... Le mystère des choses qui flottent, un nuage sortira-t-il d'une porte ?

Après l'univers de Miró de leur précédente création « *Lune et soleil* » accueillie au festival *Les Petits Asticots* en 2013, « *Le bleu du ciel* » nous fait cette fois entrer dans l'univers plastique du peintre Magritte.

Laissez-vous transporter dans cet univers poétique et surréaliste.

Comédienne, musicienne et plasticienne : Anna Thibaut • Installations cinématiques et créations plastiques : Sébastien Fenner • Création lumière : Michel-Luc Blanc • Création 2014



## INFOS PRATIQUES

 Très jeune public  
+ 12 mois

 Tarif E :  
3€

 Salle d'Expression MJC  
*Chamonix*

 11h00  
Durée : 25 min

# CLÔTURE DE LA SAISON

DIMANCHE  
07/06

SITE DES GAILLANDS / GRATUIT

© Lucile Gastreau

34



Nous avons ouvert la 6<sup>ème</sup> saison culturelle *Une montagne de spectacles* en centre ville, nous la clôturons dans l'écrin de verdure qu'est le site du rocher des Gaillands : un lieu magique pour une programmation surprenante en extérieur. Cette fois, nous vous ferons découvrir le lac des Gaillands sous un autre angle.

Soyez curieux...

## CHANSONS DE PROXIMITÉ À LA CARTE

11h30 / Rocher des Gaillands

### Garçons s'il vous plaît

Véritables «*serveurs vocaux*» a cappella, ce trio se balade au cœur du public muni d'une ardoise de chansons à la demande. Ils s'approprient les espaces, évoluent au milieu des spectateurs chantant pour un spectateur comme pour un cercle de 50 personnes... Traversant le répertoire classique, la chanson française et les grandes musiques de films, les *Garçons* nous offrent un service impeccable et personnalisé. Les *Garçons* voyagent léger : un costume, une ardoise et un diapason à la ceinture qui leur donne le «*la*» parfait...

Chansons / Humour • Durée : 60 min • Tout public • Chant : Xavier Berthelot, Cédric Lotterie et Nicolas Samson



## PIANO

13H30 / Lac des Gaillands

### La volière aux pianos

*PianO* est un spectacle aquatique, un récital en liberté pour une écoute au fil de l'eau. Le *pianO* nomade de la Volière prend le large, envoûté par un pianiste virtuose et nous entraîne dans son sillon musical et onirique... A certaines occasions, lors des nuits de pleine lune, une sirène échouée sur cet étrange radeau lance son chant sur la rive. Sa mélodie ensorceleuse se mêle au murmure de l'eau et aux notes de *pianO*. Avec la voûte céleste pour plafond et l'onde bruisante pour scène, le *pianO* invite à la rêverie musicale et aux délices de la paresse dans la plus belle des salles de concert.

Musique • Durée : 50 min • Tout public • Création et jeu : Voël Martin

## CHANSONS DE PROXIMITÉ À LA CARTE

15h00 / Du lac au rocher des Gaillands

### Garçons s'il vous plaît

Balade chantée...

Chansons / Humour • Durée : 60 min • Tout public • Chant : Xavier Berthelot, Cédric Lotterie et Nicolas Samson

## SPECTACLE DE CLÔTURE

16H30 / Rocher des Gaillands

Spectacle familial en cours de programmation.

*En cas de mauvais temps, repli au gymnase Richard Bozon du Centre sportif.*

35





ACTION CULTURELLE  
Résidence  
d'Accueil

© Camille Triadou

# 1 TEMPS DANSE (#3)

DU 17 AU 28 NOVEMBRE 2014

## LA DANSE POUR TOUS AU CŒUR DE NOS MONTAGNES

En 2012, nous accueillions la compagnie Monsieur K et en 2013, c'était la compagnie Calabash. Cette année, nous avons le plaisir de recevoir la compagnie Malka qui nous guidera vers une autre facette de la danse : la découverte de la danse *Hip Hop* aux influences diverses, danse contemporaine, capoeira, etc.

Depuis la genèse de ce projet, nous souhaitons mettre à l'honneur la pratique de la danse, très présente sur notre territoire, et permettre la mixité des publics autant que l'ouverture intergénérationnelle. Ce projet regroupe différents acteurs du territoire : EHPAD (MAPA), salle de convivialité Marie Paradis, service social de la commune, EMDI (École de Musique et de Danse Intercommunale), Maison de la Mémoire et du Patrimoine, service culturel communal, etc, ainsi que l'ODAC (Office Départemental d'Action Culturelle) et le Conseil Général de la Haute-Savoie travaillant sur les problématiques du lien social et des publics empêchés.

**1 Temps Danse # 3** vous invite à découvrir ou retrouver le bonheur de danser en vous proposant différents temps forts : ateliers, spectacles, conférence...

## FOCUS SUR LA COMPAGNIE MALKA

Bouba Landrille Tchouda, directeur artistique de la compagnie Malka, poursuit une réflexion en mouvement autour du rapprochement des danses, des langages, des communautés, des hommes, à travers l'énergie des danses *Hip Hop*. La danse de Malka, est une danse pour dire, une danse d'ouverture et de métissage, une danse au-delà des genres et des frontières, une danse qui s'est aussi nourrie des courants qui ont traversé les danses du XX<sup>ème</sup> siècle.

La compagnie Malka est en résidence à Château Rouge - Annemasse depuis janvier 2011. Elle est soutenue par la ville d'Echirolles, le Conseil Général de l'Isère, le Conseil Régional Rhône-Alpes, la Drac Rhône-Alpes / Ministère de la Culture et de la Communication, l'Institut Français pour les Tournées à l'International, avec le mécénat de la Société Dauphinoise de l'Habitat.

*Découvrez le programme complet détaillé à partir d'octobre 2014.*



Résidence  
de Création

## GALINO

DU 6 AU 11 JANVIER 2015 (MÉDIATION) ET DU 11 AU 15 MAI 2015 (CRÉATION)

### GENÈSE DE L'ÉCRITURE ET DU PROJET DE CRÉATION

En mars 2013, Sabine Tamisier venait à Chamonix pour son texte *Casa Nostra*. Elle s'associe aujourd'hui avec la compagnie Moitié Raison-Moitié Folie et sa metteur en scène Nathalie Chemelny, pour mettre en spectacle son texte *Galino*.

### ATELIER THÉÂTRE

Stage de pratique théâtrale autour de *Galino*, *Mon Iowa*, *Nina?* (épilogue), trois textes de Sabine Tamisier, projets de mises en scène de Nathalie Chemelny et la compagnie Moitié Raison-Moitié Folie. En avril 2014, nous avons effleuré, lors d'un travail à la table, l'univers sensible de Sabine Tamisier. Creusant notre sillon, nous travaillerons sur les personnages, *Galino*, *Sylvia (Mon Iowa)* et *Nina*, des trois pièces proposées, et imaginerons comment faire surgir les paysages et les personnes si présentes dans la tête des protagonistes de ces trois monologues. Cet atelier sera un « *laboratoire* » pour les trois mises en scène à venir. Exercices corporels, travail de table, travail de plateau rythmeront les différents moments de ce stage.

6 et 8 janvier 2015 (19h-21h) + 10 et 11 janvier 2015 (9h-12h et 14h-17h) • Salle du Bicentenaire • Tarif : 60€ • Adultes

### RENCONTRE AVEC L'AUTEUR SABINE TAMISIER

Ce moment privilégié est l'occasion de rencontrer un auteur et son œuvre. Vous aurez l'occasion d'entendre sa voix à travers des extraits de ses textes. Organisé en partenariat avec le réseau des

bibliothèques de la vallée de Chamonix Mont-Blanc et l'association Chamalire qui défend la littérature au sens large en organisant des événements littéraires.

7 janvier 2015 (19h) • Médiathèque de Chamonix • Gratuit • Tout public

### RENCONTRE / ATELIER AVEC LES COLLÉGIENS

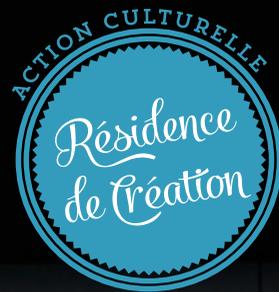
Travail dans l'espace autour du texte jeune public *Vache sans herbe*, de Sabine Tamisier. Quel imaginaire possible pour mettre en situation cette histoire ? Cette rencontre permettra aux collégiens d'échanger et de partager avec Sabine Tamisier et Nathalie Chemelny.

8 et 9 janvier 2015 • Salle du Bicentenaire • Gratuit

### FORMATION SUR LA CONSTITUTION D'UN FONDS D'ŒUVRES CONTEMPORAINES

Après plusieurs années en tant que médiatrice du théâtre contemporain, Sabine Tamisier intègre l'ENSATT et travail pour le Centre de Ressources de Montvidéo dédié aux écritures théâtrales contemporaines. Aujourd'hui, elle se consacre entièrement à l'écriture et à son travail de comédienne. Dans le cadre de cette formation, Sabine Tamisier vient nous présenter une cinquantaine de textes et vient nous accompagner à la constitution d'un fonds « idéal ». Organisé en partenariat avec le réseau des bibliothèques de la vallée de Chamonix-Mont-Blanc et l'association Chamalire.

6 et 7 janvier 2015 • Durée : 2x4h • Médiathèque de Chamonix • Tarif : 60€ • Bibliothécaires, enseignants, comédiens amateurs et professionnels



© Blandine Soulagre

# CLOC

COMPAGNIE DU 32 NOVEMBRE

## GENÈSE DE L'ÉCRITURE ET DU PROJET DE CRÉATION

*CloC*, une pièce visuelle et sans parole de type « *nouveau cirque / magie nouvelle* » qui propose d'aller explorer ce bref instant où le temps se suspend, ce monde patiemment bâti dans la maîtrise qui s'écroule... pour mieux se réinventer. *CloC*, une pièce à deux, qui, se jouant d'une nouvelle forme de magie, détournant les lois physiques en décollant le réel vers la possibilité d'une fiction et dévoilant une « *dimension* »...

A la genèse de ce projet la rencontre entre 2 artistes visuels, Maxime Delforges et Jérôme Helfenstein. Tous deux fascinés par leurs univers réciproques campent vite le désir d'en créer « *un* », en commun. Formés aux techniques de l'illusionnisme, aux arts visuels (jonglerie, danse, théâtre gestuel, ombromanie) et passionnés par l'univers du spectacle vivant et l'art contemporain dans toutes ses formes, l'idée naît de créer un spectacle innovant, mêlant nouveau cirque, magie nouvelle et création plastique.

En février 2014, nous accueillons la compagnie du 32 novembre en résidence de création au Majestic à Chamonix. Un bel espace de travail leur était offert pour que ces deux artistes puissent travailler leur première création, *CloC*.

Cet accueil a été possible grâce au soutien du Conseil Général de la Haute-Savoie avec le dispositif de Résidence-Association qui a permis de créer une dynamique en mutualisant les moyens de trois structures culturelles du département, autour de la création d'une compagnie de Haute Savoie.

Les structures culturelles associées :

- Théâtre Renoir / Place des Arts, Cran-Gevrier
- Centre Culturel et Social du Parmelan, Annecy
- Ville de Chamonix / Une Montage de Spectacles

La création de ce spectacle prévue fin 2014, a donc été accueillie en résidence dans chaque structure partenaire. Les premières représentations de *CloC* auront lieu en novembre 2014 au Théâtre Renoir de Cran-Gevrier en partenariat avec Bonlieu - Scène Nationale à Annecy. Chez nous, ce sera **le vendredi 22 mai 2015 à la salle Olca des Houches (voir p.31)**.



## PETIT SPECTACTEUR

*Les spectacles pour le Petit Spectateur sont adressés aux enfants des crèches et aux élèves des écoles maternelles et primaires de Chamonix Mont-Blanc et Argentière. Un bord de scène aura lieu à l'issue de chaque représentation. Les élèves et enseignants pourront rencontrer les artistes et échanger sur ce qu'ils viennent de vivre. Les dossiers pédagogiques sont disponibles au service culturel de la mairie sur simple demande.*

### LÉGUM'SEC / Compagnie Héliotrope Théâtre / Théâtre d'éveil sensoriel (voir aussi p.24)

Fantaisie sensorielle avec petites graines et légumes secs pour yeux, oreilles et petits doigts tous neufs. Tout près des tout-petits, pour intimement partager cette aventure, *Légum'sec* est une plage de sons et de couleurs, mis en scène où les acteurs sont des légumes secs familiers ou étranges, minuscules et géants...

Crèches :

Mardi 28 avril • 10h00 • Salle Communale d'Argentière\* + Mardi 28 avril • 15h30 • In situ Crèche des Pèlerins

Scolaires :

Mercredi 29 avril • 10h30 • Salle d'Expression MJC Chamonix\* + Jeudi 30 avril • 10h30 et 14h30 • Salle d'Expression MJC\*

Durée : 30 min • Tarif F : 2,50€ • (\*Spectacle également ouvert au public)

### SOURDE OREILLE / Compagnie C'Koi ce Cirk / Théâtre d'objets

Un spectacle sur le thème de la différence. Une histoire attachante et drôle d'une enfant (pas) comme les autres. *Sourde Oreille* est une histoire drôle et touchante. Celle d'Emma, une petite fille comme les autres, à un petit quelque chose près qui ne se voit pas, elle est sourde. Comment communiquer avec les autres quand on n'entend pas un son ? Comment se faire comprendre ?

Moyenne et Grande Sections Maternelle • Jeudi 16 octobre • 10h30 et 14h30 • Salle d'Expression MJC Chamonix

Durée : 45 min • Tarif F et G : 2,50€ et 5€ • Spectacle présenté dans le cadre du festival Les Petits Asticots 2014

### LE BLEU DU CIEL / Compagnie Mercimouchou / Théâtre d'images (voir aussi p.33)

Du bleu dans les nuages, un poisson qui tourne dans le ciel, un tuba coquillage, des valises à images, un oiseau, un œuf, un ballon qui vole et un chapeau melon qui cherche à se poser... Le mystère des choses qui flottent, un nuage sortira t-il d'une porte ? Une découverte de l'univers plastique du peintre Magritte.

Petite, Moyenne et Grande Sections Maternelle • Lundi 1<sup>er</sup> juin • 10h30 et 14h30 • Salle d'Expression MJC Chamonix

Durée : 25 min • Tarif F : 2,50€

### HISTOIRE PAPIER / Compagnie haut les mains / Marionnettes

Le bureau d'un écrivain absent ; Les livres entassés, la plume en arrêt, et la corbeille débordant de brouillons froissés ; Un clair-obscur où le temps semble suspendu. Histoire d'un brouillon froissé qui, tel une graine, sans racines, cherche dans la terre des livres un endroit où germer. Un équilibre, fragile, entre poésie et burlesque, innocence et espièglerie, porté par deux instruments qui, sur scène, donnent la parole au spectacle...

CP au CM2 • Mardi 14 octobre • 10h30 et 14h30 • Salle de La Coupole MJC Chamonix

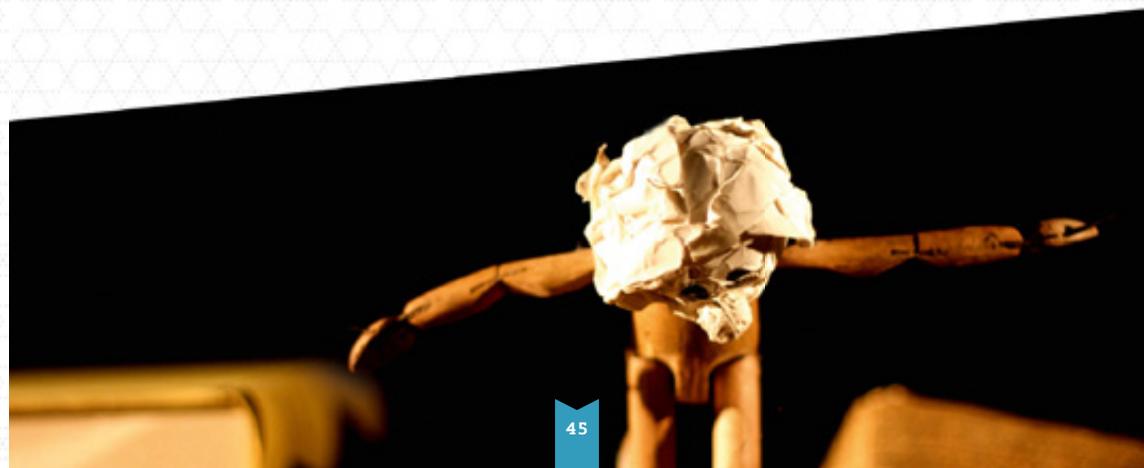
Durée : 45 min • Tarif F et G : 2,50€ et 5€ • Spectacle présenté dans le cadre du festival Les Petits Asticots 2014

### VÉNAVI (OU POURQUOI MA SŒUR NE VA PAS BIEN) / Théâtre du phare / Théâtre (voir aussi p.15)

Akouélé et Akouété sont faux jumeaux. Peu de temps après leur naissance, Akouété, le garçon, décède. Les adultes du village racontent à sa sœur qu'il est allé chercher du bois dans la forêt. Alors Akouélé l'attend, depuis des années maintenant, et voilà pourquoi elle ne va pas bien. Certains la disent même folle...

CE1 au CM2 • Mardi 20 janvier • 14h30 • Cinéma Vox

Durée : 40 min • Tarif F : 2,50€ • Spectacle également adressé au tout public





## ADO SPECTACTEUR

Les spectacles pour l' *Ado Spectateur* sont adressés aux élèves des collèges et lycées de Chamonix Mont-Blanc. Un bord de scène aura lieu à l'issue de la représentation. Les élèves et enseignants pourront rencontrer les artistes et échanger sur ce qu'ils viennent de vivre.

**LES PRÉCIEUSES RIDICULES / Compagnie A / Théâtre (voir aussi p.18)**

L'histoire de deux gentilshommes, raillés, humiliés, puis éconduits avec mépris par deux jeunes bourgeoises provinciales qui leur étaient promises dans un mariage arrangé. Ils décident alors de se venger en les piégeant, avec l'aide de leurs valets. Ces derniers deviennent alors les complices puis les dindons de cette farce inventée par leurs maîtres...

Vendredi 27 février • 14h30 • Gymnase de l'Ecole Jeanne d'Arc •

Durée : 60min • Tarif F : 2,50€ • Spectacle également adressé au tout public

Ce spectacle est accompagné d'un projet pédagogique avec la compagnie A. Les élèves des collèges qui participent au projet bénéficieront d'ateliers et de rencontres avec les artistes comédiens de la compagnie du 17 au 21 février 2015. Ce projet a le soutien du Conseil Général de la Haute-Savoie, dans le cadre d'un financement SIEL.

## CONFÉRENCE

**LA COMMEDIA DELL'ARTE / Compagnie A / Conférence interactive et ludique**

*La Commedia dell'Arte : de son origine à nos jours* par le comédien et metteur en scène, Pierrot Corpel est une conférence ludique et interactive où le public peut devenir « spect'acteur... ! ».

Mercredi 25 février • 19h • Salle du Bicentenaire • Tarif D : 5€ • Tout public + 8 ans • Durée : 75 min



© Compagnie A

## MUSICIEN EN HERBE

Dans le cadre du « *Coup de Cœur* » de l'EMDI, nous accueillons cette année la formation musicale *Couleur Café* pour un concert qui aura lieu le samedi 7 février 2015 au Majestic (voir p.16 pour plus de détails). Les musiciens en herbe, travailleront avec les artistes de *Couleur Café* pour présenter leur production musicale qui sera en 1<sup>ère</sup> partie du concert de *Couleur Café*, le samedi 7 février 2015 à 18h30.

Tous les membres du quatuor vocal sont des pédagogues et ont enseigné la musique et le chant pendant de nombreuses années. Fort de ces expériences, ils proposeront sous forme de *master class* tout un travail de découverte, d'approfondissement et de perfectionnement dans le domaine de la voix et de la scène. Au programme : technique vocale, travail de l'oreille, rythme, mise en scène, etc.

*Couleur Café* offrira également un concert aux résidents de l'EHPAD Marie Paradis, le vendredi 6 février 2015 à 15h. Concert gratuit à partager avec ses aînés (réservation conseillée auprès du service culturel).

## SHOOT ! QUINZAINE PHOTOGRAPHIQUE

Du 28 septembre au 12 octobre 2014

Un moment photographique qui s'adresse à tous, dans la vallée du Mont Blanc, SHOOT! questionne le voyage, l'intime. Une itinérance en images pour découvrir le travail de Vincent Cianni, Scott Bourne, Bertrand Trichet, Sergej Vutuc, Tilby Vattard, Jerome Tanon.... Une pause sensible et poétique avec le stage de Tilby (« *Rapprochez-vous !* » : voyage photographique au ras du sol). Et, des animations avec la Camera Obscura géante et le marathon photo qui ouvrira les festivités! Une invitation à vivre l'expérience photographique sous toutes ses formes, et, à cœur ouvert.

Renseignements :  
[www.quinzaine-shoot.com/](http://www.quinzaine-shoot.com/) [imagetemps@gmail.com](mailto:imagetemps@gmail.com)  
[www.imagetemps.wordpress.com](http://www.imagetemps.wordpress.com)



## ÉCOUTER, VOIR...

D'octobre 2014 à avril 2015

Un soir au cinéma : une lecture, un film, un verre de l'amitié. Six rendez-vous au Vox avec Françoise Sliwka, comédienne et metteur en scène. D'abord, ouvrir l'oreille : écouter, le temps d'une lecture, la voix des réalisateurs, acteurs, actrices, romanciers... qui ont consacré un peu de leur vie à fabriquer un moment de cinéma. Et puis, ouvrir son regard pour savourer pleinement le film, lové confortablement dans les fauteuils du Vox... Enfin, prolonger le plaisir partagé, autour d'un verre de l'amitié. « *La vie et rien d'autre* » sera le leitmotiv de ce nouveau rendez-vous. Six rencontres pour revisiter le temps (*des gitans*) et écouter en lecture la voix des femmes et hommes de cinéma qui nous donnent à vivre ces moments d'émotion, parce que « *l'important, c'est d'aimer* », alors « *à nos amours !* »

Renseignements :  
[www.francoise-sliwka.fr/](http://www.francoise-sliwka.fr/) [www.cinemavox-chamonix.com](http://www.cinemavox-chamonix.com)

## FESTIVAL PRÉAMBULES

Samedi 15 Novembre 2014

Troisième édition du festival Préambules, concours de courts métrages 2 minutes maximum pour les 12-25 ans. Remise des prix au cinéma Vox Chamonix, soirée gratuite et ouverte à tous. Le thème de l'édition 2014 sera dévoilé début septembre sur le site internet du festival. Et toujours le Campus Préambules, pour découvrir les coulisses du cinéma : 3<sup>ème</sup> soirée de découverte fin septembre (renseignements et inscriptions sur le site du Campus : [www.campuspreambules.com](http://www.campuspreambules.com)).

Renseignements : [www.festivalpreambules.com](http://www.festivalpreambules.com)



## LES HEURES D'ORGUE

Du 12 juillet au 16 août 2015

Festival musical autour de l'orgue de l'église Saint-Michel, construit en 1992, et animé depuis par l'association éponyme. Six concerts au total, allant de l'orgue seul à l'accueil d'ensembles vocaux ou d'instruments d'époque, programmés chaque dimanche à 17h à l'église Saint-Michel. Ce festival fêtera cette année ses 20 ans !

Renseignements : [www.festivalorguechamonix.fr](http://www.festivalorguechamonix.fr)

*Programmations et dates sous réserve de modification.*

## LE COSMOJAZZ FESTIVAL

Du 25 juillet au 02 août 2015

Chaque année depuis maintenant 5 ans, au plus fort de l'été, des musiciens du monde entier se retrouvent perchés sur ses plus beaux sites devant un public de plus en plus nombreux. Ce festival de jazz imaginé et orchestré par André Manoukian se veut avant tout convivial et proche de la nature : partager avec des contemplateurs de tous horizons une aventure humaine extraordinaire à la découverte de paysages incroyables et de sons cosmiques. Le festival se décline en trois moments : concerts en altitude en journée, « *Apéros Jazz* » en fin d'après-midi et « *Cosmo Jams* » en soirée.

Renseignements : [www.cosmojazzfestival.com](http://www.cosmojazzfestival.com)

## FESTIVAL BAROQUE EN PAYS DU MONT-BLANC

Juillet 2015

Les églises baroques de 7 villes et villages au pays du Mont-Blanc serviront d'écrin à la musique de chambre. Ce festival a en effet pour vocation de relier musique, architecture et histoire locale dans ce contexte bien spécifique qu'était l'esprit baroque où lumière, mouvement et couleurs se sont unis dans l'expression artistique.

Renseignements : [www.festivalmontblanc.fr](http://www.festivalmontblanc.fr)



ATTENTION : BILLETTERIE UNIQUEMENT À LA MJC

### AU COMPTOIR DES HISTOIRES

Samedi 27 septembre 2014 / 18h et 19h15

Ce trio d'amis musiciens présente un pot pourri de ceux qu'ils admirent et qui leur ont permis de forger leur univers artistique. Brassens, Renaud, La rue Kétanou et tant d'autres !

Chanson française (*Ouverture de saison*)  
Parvis de la MJC  
Gratuit / Concert debout

### AËLMA DILI

Samedi 27 septembre 2014 / 20h

Aëlma Dili signifie « *L'âme des Fous* », ce qui représente bien ce groupe de musique balkan déchainé et créatif ! Son répertoire riche et original nous emporte dans une ronde tourbillonnante d'un univers nomade tantôt endiablé, tantôt mélancolique...

Power Tzigane (*Ouverture de saison*)  
MJC - La Coupole  
Tarif unique : 10€ / 5€ : - 5 ans / Concert debout

### LES MANCHOTS

Jeudi 9 octobre 2014 / 19h

Ce quatuor puise son originalité dans un menu mélangeant la tradition des standards jazz et jazz manouche, le tout assaisonné d'un zeste de pop et de tubes des années 80.

Jazz manouche (*Dans le cadre du Festival Jazz Contre Band*)  
MJC - La Coupole  
PT : 12€ / TR : 9€ / Adh : 7€ / Famille : 26€ / Assis

### GROLLEANDSKI SAISON 6

Du 12 au 14 décembre 2014

Grolleanski est un festival de films qui se veut humoristique et à l'esprit décalé. La MJC de Chamonix poursuit son partenariat avec le festival ! Après David Lafore en 2012 et Andreas et Nicolas en 2013 préparez vous à vivre une soirée concert aussi festive que délirante à la Coupole vendredi 12 décembre 2014 ! La programmation complète vous sera révélée en temps et en heure...

Festival du film Grolandais / [www.grolleandski.fr](http://www.grolleandski.fr)  
MJC - La Coupole

### REMBALLE TA HAINE !

Du 17 au 30 janvier 2015

Espace de réflexion qui propose de sensibiliser la population à la montée des populismes, des actes et positions xénophobes autour d'expositions, de spectacles, de concerts...

### NAZ

OU QUAND LA NÉCESSAIRE QUÊTE D'IDENTITÉ SE PERD DANS LES EXTRÊMES

Samedi 17 janvier 2015 / 20h

Ce spectacle coup de poing nous interroge sur la trajectoire d'un jeune qui sombre dans une idéologie extrême (personnage fictif écrit à partir de rencontres avec des jeunes du Pas-de-Calais).

Théâtre-débat (*Dans le cadre de « Remballe ta haine ! »*)  
MJC - La Coupole  
Tarif unique : 10€ / Assis

### SOY CUBA

Samedi 24 janvier 2015 / 20h30

Réalisé en 1964 par le russe Mikhaïl Kalatozov, « *Soy Cuba* » est un film sur la révolution cubaine qui fut délaissé dès sa première projection en 1964 car il ne répondait ni aux attentes de propagande des autorités cubaines, ni à celles des soviétiques. Duo issu de la scène post-rock, SZ propose ici une musique originale et personnelle, offrant une nouvelle dimension aux images au milieu de nombreux instruments et samplers.

Ciné concert (*Dans le cadre de « Remballe ta haine ! »*)  
Cinéma Vox  
PT : 12€ / TR : 9€ / Adh : 7€ / Famille : 26€ / Assis



© Alessia Mantovan



© Bruno Belleudy

## MOUSS ET ISSOUF

Vendredi 30 janvier 2015 / 19h

*From the Roots... to the Blues.* C'est le métissage qui donne à l'union de ces deux artistes toute sa richesse, son audace, son authenticité : métissage des langues : l'anglais et le bambara, mélanges des sons, des parcours... Il y a une pureté dans leur son, leurs voix... Le mariage des instruments reste sobre, donnant à chacun sa valeur, sa liberté d'expression : oud, contrebasse, kora, n'goni, percussions (calebasse et karien).

Blues Métissé (*Dans le cadre de « Remballé ta haine ! »*)  
MJC - La Coupole  
PT : 12€ / TR : 9€ / Adh : 7€ / Famille : 26€ / Assis

## BALUCHON ET ZIZANIE

Dimanche 22 février 2015 / 16h

Aenez quelque chose à grignoter pour le goûter ! La MJC offre les boissons ! Concert dynamique, haut en couleur, délirant, clownesque, rock et moqueur, Baluchon & Zizanie entraîne le public à danser sur des rythmes endiablés ! Une chanteuse complètement barrée, trois musiciens énévés, du rock, de la funk, de la disco, de la country, de la musique africaine, du tango... et des textes pleins d'histoires ! De quoi se défouler pour le restant de l'année !

Chansons à textes à danser  
MJC - La Coupole  
PT : 10€ / TR : 8€ / Adh : 6€ / Famille : 22€ / Debout  
Bal pour enfants et parents + Goûter à partager

## ISAYA

Vendredi 7 mars 2015

Isaya est un mélange de bluegrass et de folk avec des envolées vocales irlandaises, les Twin sisters semblent perchées au-dessus d'une botte de foin dans une ville fantôme américaine qui s'appellerait Brocéliande.

*Les Talen'tueuses* - femmes à l'honneur (vol.7) : rendez-vous artistique et culturel qui, depuis plus de 6 ans, met en avant les talents féminins, sous toutes leurs formes. En 2015, retrouvez conférences, rencontres, ateliers et activités participatives, mais aussi la deuxième édition du salon *Talents de créatrices*.

Folk Bluegrass (*Dans le cadre du Festival Les Talen'tueuses*)  
MJC - La Coupole  
Programme complet sur [www.mjchamonix.org](http://www.mjchamonix.org)

TALENTUEUSES

## AUGUSTIN DUMAY (VIOLON)

+ VANESSA WAGNER (PIANO)

Samedi 21 mars 2015 / 20h30

Augustin Dumay est l'un des représentants les plus marquants de la grande tradition classique européenne. La critique internationale le compare aux grands violonistes du XX<sup>ème</sup> siècle et sa place particulière de « *grand classique-styliste* ». Pour marquer l'ouverture de ce 14<sup>ème</sup> Printemps Musical, il sera accompagné au piano par la talentueuse Vanessa Wagner.

Musique classique  
(*Dans le cadre du Printemps Musical - voir p.20*)  
Le Majestic  
Assis / Soirée d'ouverture du Printemps Musical

## CLOWN IN LIBERTÀ

Dimanche 22 mars 2015 / 16h

Est-ce un concert sans cesse interrompu par les actions comiques des musiciens ou s'agit-il d'un spectacle de clownerie accompagné par la musique ? Sans paroles ni mots, *Clown in libertà* raconte un après-midi un peu bizarre de trois clowns qui veulent faire un spectacle pour amuser, étonner et finalement conquérir, séduire et embrasser le public. Ils utilisent tous moyens pour émerveiller, jusqu'à la folie.

Concert clownesque (*Printemps Musical - voir p.20*)  
Le Majestic  
Assis



© Gypsy Sound Orchestra

## LALALA NAPOLI

Vendredi 27 mars 2015 / 20h30

A la source des racines napolitaines de François Castiello, accordéoniste de Bratsch et des ailes du groupe No Mad ?, Lalala Napoli s'inspire de la chanson napolitaine et revisite la Tarentelle en explorant le coté transe de la danse.

Transe folk imaginaire (*Printemps Musical - voir p.20*)  
MJC - La Coupole  
Debout

## GYPSY SOUND SYSTEM ORKESTRA

Samedi 30 mai 2015 / 21h

Maîtres de la fusion des genres et des époques, le Gypsy Sound System Orkestra est le plus frais et novateur des groupes de la scène électro-acoustique internationale.

Electro Balkanique (*Clôture de saison*)  
MJC - La Coupole  
Tarif unique : 10€ / 5€ : - 5 ans / Debout

## PARTENARIATS



### LA VILLE DE CHAMONIX EST MEMBRE DU COLLECTIF PRÈS DE LA SCÈNE

Ce collectif est un réseau qui regroupe une quinzaine de structures culturelles et sociales de Haute-Savoie et de Suisse, unies par deux préoccupations : le spectacle vivant et le travail de proximité auprès des habitants de nos territoires. Cinq années déjà que le service culturel fait partie de ce réseau, depuis la création de la saison culturelle « *Une Montagne de Spectacles* ». Les valeurs défendues par ce collectif, nous permettent d'envisager différemment le montage de nos projets, en mutualisant nos moyens, mais aussi en se préoccupant des actions des structures et territoires voisins.

Les objectifs sont les suivants :

- Développer la culture de proximité et les liens à travers la diffusion de spectacles vivants professionnels de qualité.
- Partager le savoir-faire des membres, des expériences, outils et réseaux au profit d'une exigence artistique.



### LA VILLE DE CHAMONIX EST MEMBRE DU MAILLON

Fédération Rhône-Alpes du réseau Chaïnon/FNTAV (Fédération des Nouveaux Territoires des Arts Vivants), le Maillon regroupe une trentaine de structures de la Région Rhône-Alpes et de Suisse romande.

Sa mission est double :

- Participer à l'aménagement culturel du territoire en permettant au public, quelle que soit sa situation géographique ou sociale, d'assister au spectacle vivant dans sa plus grande diversité.
- Accompagner professionnellement les artistes régionaux : repérage, festival Région en Scène, aide à la professionnalisation.

## INFOS PRATIQUES

### LES LIEUX DES SPECTACLES

Attention, tous les spectacles n'ont pas lieu au même endroit. Pensez à bien regarder le lieu du spectacle avant de vous y rendre !

### QUELQUES CONSEILS POUR PROFITER PLEINEMENT DES SPECTACLES

- Arriver au moins 15 minutes avant le début de la représentation, même pour les spectacles gratuits.
- Respecter les âges minimums recommandés.
- Pendant le spectacle : bien éteindre son téléphone et ne pas prendre de photos avec flash.

### UN PETIT CREUX ?



Sur certains spectacles, une petite restauration sera proposée par une association locale.

### COVOITURAGE

Nous encourageons vivement nos spectateurs qui viennent maintenant de tout le pays du Mont-Blanc à covoiturer. C'est aussi l'occasion de rencontrer un « voisin » et de partager une soirée culturelle et conviviale.

Les sites de covoiturage :

[www.covoiturage.cg74.fr](http://www.covoiturage.cg74.fr)

[www.covoiturage.fr](http://www.covoiturage.fr)

[www.savoiecovoiturage.fr](http://www.savoiecovoiturage.fr)

# BILLETTERIE

La billetterie se trouve au service culturel de la mairie de Chamonix (1<sup>er</sup> étage à gauche).  
Le service culturel est ouvert toute l'année, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h, sauf le mercredi. Contact : 04 50 53 75 17 - culture@chamonix.fr  
Les jours de spectacles, la billetterie est ouverte sur place, 45 minutes avant la représentation et ferme dès le commencement du spectacle.

## LES MODES DE RÈGLEMENT

Espèces, chèque (à l'ordre de Régie Culture), carte bancaire, carte M'ra. Vente à distance : possibilité d'acheter des billets à distance, par téléphone, en paiement sécurisé par carte bancaire.  
Billets vendus ni repris, ni échangés, ni remboursés. Aucune réservation n'est possible sans paiement.

## LES TARIFS

	PLEIN	RÉDUIT **	FAMILLE *	UNIQUE	TRÈS JEUNE PUBLIC	SCOLAIRE VALLÉE	SCOLAIRE HORS VALLÉE
TARIF B	15€	7€	38€				
TARIF C	10€	5€	26€				
TARIF D				5€			
TARIF E					3€		
TARIF F&G						2,50€	5€
TARIF MÉDIATION			60€				

\* Tarif famille : 2 adultes + 2 enfants de la même famille

\*\* Tarif réduit : - de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi (obligatoirement sur justificatif)

# L'ÉQUIPE

## SYLVIE CÉFALI

5<sup>ème</sup> adjointe au maire, déléguée aux affaires culturelles

## ARNAUD LEDRU

Direction des affaires culturelles  
culture.al@chamonix.fr

## GWENOLA LE PEUTREC

Programmation et action culturelle  
culture.gl@chamonix.fr

## GUILLAUME GENEAU

Évènementiel culturel et communication  
culture.gg@chamonix.fr

## CRISTELLE COMÉLIAU

Secrétariat  
culture@chamonix.fr

Un grand merci aux bénévoles qui nous aident à faire vivre la saison culturelle chaque année.  
Si vous souhaitez nous rejoindre, faites-vous connaître !

## CONTACT

Mairie de Chamonix-Mont-Blanc / Service culturel  
38 place de l'Eglise, 74400 Chamonix-Mont-Blanc  
T. 04 50 53 75 17 - culture@chamonix.fr

Conception, réalisation et photographies : [touch&taste](http://www.touchandtaste.net) - www.touchandtaste.net / Impression : 1ère Trace  
Licence d'entrepreneur du spectacle : 1 - 1067443 & 1067444 / 2 - 1067445 / 3 - 1067446



## NOVEMBRE

P. 8  
P. 38

### LA PREUVE PAR L'AUTRE

Compagnie Malka  
Vendredi 28 novembre  
*Le Majestic* • 20h00  
Danse • *Tout public*  
Projet « 1 Temps Danse #3 » du 17 au 28 novembre

## DÉCEMBRE

P. 10

### JONGLE

Théâtre Bascule  
Dimanche 14 décembre  
*Le Majestic* • 11h00  
Danse / Jonglage • *Très jeune public + 18 mois*

P. 12

### BRI-KA-BRAK

Trio Double Cadence  
Dimanche 14 décembre  
*Le Majestic* • 17h00  
Ciné concert • *Tout public + 5 ans*

## JANVIER

P. 40

### RÉSIDENCE DE MÉDIATION

Compagnie Motié Raison-Moitié Folie  
Mardi 6 au dimanche 11 janvier  
*Ateliers théâtre, rencontres, formation*

P. 14

### VÉNAVI...

Théâtre du Phare  
Mardi 20 janvier  
*Cinéma Vox* • 19h00  
Théâtre • *Tout public + 7 ans*

## FÉVRIER

P. 16

### COULCAF SANS CHARGE !

Couleur Café  
Samedi 7 février  
*Le Majestic* • 18h30  
Musique • *Tout public familial*

P. 46

### LA COMMEDIA DELL'ARTE

Compagnie A  
Mercredi 25 février  
*Salle du Bicentenaire* • 19h00  
Conférence ludique • *Tout public + 8 ans*

P. 18

### LES PRÉCIEUSES RIDICULES

Compagnie A  
Vendredi 27 février  
*Gymnase Jeanne d'Arc* • 20h30  
Théâtre • *Tout public familial*

## AVRIL

P. 22

### PAPIRUS

Xirriquiteula Teatre  
Dimanche 5 avril  
*Le Majestic* • 18h00  
Théâtre / Clown • *Tout public familial*

P. 24

### LÉGUM'SEC

Héliotrope Théâtre  
Mardi 28 / mercredi 29 / jeudi 30 avril  
*Divers lieux et horaires*  
Théâtre d'éveil sensoriel  
*Très jeune public + 3 mois*

## MAI

P. 26

### SLEEPING BEAUTY

Compagnie Akselere  
Mardi 5 mai  
*Cinéma Vox* • 20h30  
Théâtre d'objets • *Tout public + 13 ans*

P. 28

### GALINO

Compagnie Moitié Raison-Moitié Folie  
Vendredi 15 mai  
*Salle du Bicentenaire* • 20h30  
Théâtre • *Tout public + 12 ans*

P. 30

### CLOC

Compagnie 32 Novembre  
Vendredi 22 mai  
*Salle Olca* • 20h30  
*Magie Nouvelle* • *Tout public + 8 ans*

P. 32

### LE BLEU DU CIEL

Compagnie Mercimonchou  
Dimanche 31 mai  
*Salle d'Expression MJC Chamonix* • 11h00  
Théâtre d'images • *Très jeune public + 12 mois*

## JUIN

P. 34

### CLÔTURE DE LA SAISON

Dimanche 7 juin  
*Site des Gaillands* • *A partir de 11h30*  
Spectacles de rue • *Tout public familial*

## SEPTEMBRE

P. 4

### OUVERTURE DE LA SAISON

Samedi 27 septembre  
*Promenade du Fori et MJC* • *A partir de 16h*  
*Spectacles de rue et concerts* • *Tout public*

## OCTOBRE

P. 6

### LES PETITS ASTICOTS

Samedi 18 au vendredi 24 octobre  
*Festival de Spectacles Jeune Public*



facebook

